



بنك الاتحاد  
Bank al Etihad

لإحضار  
- لورينة  
- علي  
- ٢٠١٣ / ٢ / ٠٧

الرقم : 36 / 3300 / 2013/

التاريخ : 2013/ 02 / 07

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية الأكرم  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

الموضوع : الإصحاح عن النتائج الأولية للبنك

مزيد التحية والاحترام ، وبعد،،،

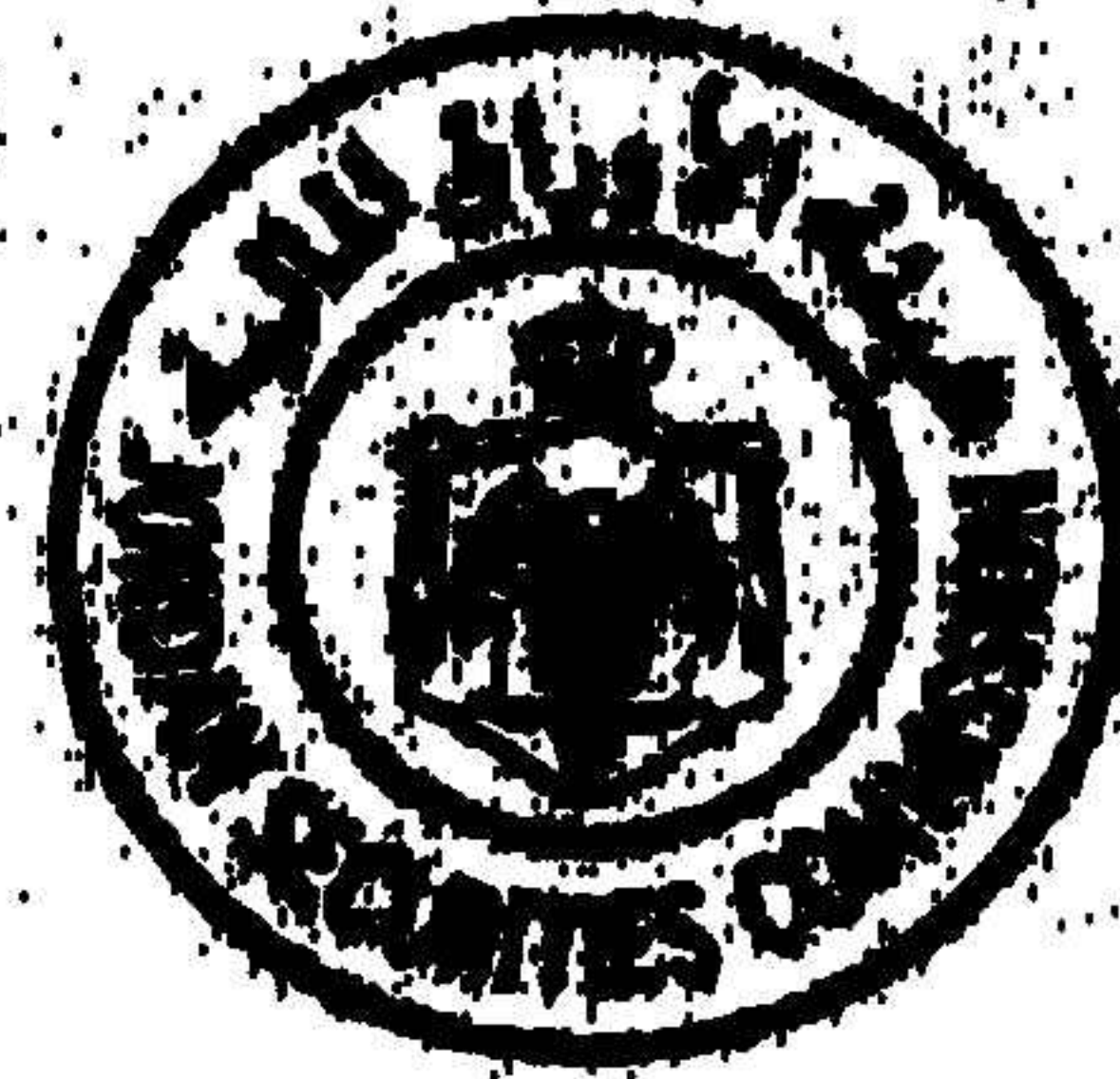
استناداً لأحكام المادة (3-1/43) من قانون الأوراق المالية والمادة (1/3) من تعليمات الإصحاح، نرفق لكم طيباً النموذج المعتمد للإصحاح عن نتائج الأعمال الأولية للبنك كما في 2012/12/31 معاً حسب الأصول منوهين إلى أن هذه البيانات أولية وخاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

رئيس مجلس الإدارة  
عصام بن هادي

رقم التتبع	٠٧
رقم التسلسل	١١١٩
الجهة المختصة	بنك الاتحاد
التاريخ	٢٠١٣

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

## النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

- اسم الشركة: **بنك الاتحاد**
- القطاع: **البنوك**
- رقم وتاريخ التسجيل: **(123) تاريخ 1978/11/20**
- رأس المال المصرح به: **100.000.000 دينار**
- رأس المال المكتتب به والمدفوع: **100.000.000 دينار**
- اسم رئيس مجلس الإدارة: **عبدالله عيسى**
- اسم المدير العام: **عبدالله عيسى**
- اسم مدقق الحسابات الخارجيين: **المستشار عبد الله عيسى**
- العنوان البريدي للشركة: **ج.ب. 35104 - عمان - الأردن - 11180**
- تلفون: **06/5607011**
- فاكس: **06/5666149**
- بريد الكتروني: **A.Kishak@bankatithad.com**

لصحت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء منتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بتسريح نتائجها".

## ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (دينار)

2011	2012	
( الفعلي )	( المتوقع )	
53,475,024	57,219,356	1- صافي الإيرادات (الخسائر) التشغيلية
13,856,217	20,399,885	2- ربح (خسارة) السنة المتوقع قبل الضريبة
3,519,481	5,592,800	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
10,336,736	14,747,085	4- الربح (الخسارة) بعد الضريبة :-
10,336,736	14,747,085	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح (الخسارة)
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الربح (الخسارة)
(3,420,674)	1,150,195	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
6,916,062	15,897,280	6- إجمالي الدخل الشامل ( 5+4 ) :-
6,916,062	15,897,280	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
.....	.....	ب- حقوق غير المسيطرين في الدخل الشامل
		هذه النتائج أولية وخاضعة لموافقة هيئة المركز
		7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية :-

مجلس الإدارة  
مجلس الإدارة

توقيع رئيس مجلس الإدارة

التاريخ 7/2/2013

توقيع المدقق الخارجي

- يقصد بالإعلان " نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية " وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.
- لا يفي غير " " شرطه في الإفصاح المالية المجمعة من صياغة نتائج أعمال ومساهمات موجودات شركة تابعة وأعماله إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.
- في حال وجود أي استفسار لديكم يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 5607171 أو الفاكس رقم 9626 5686830



**Jordan Securities Commission (JSC)  
Disclosure Department  
Preliminary Results of Public Shareholding Companies**

**I- Main information:-**

- **Name of the company:** ..... Union Bank.....
- **Sector:** ... Banking Sector.....
- **No. & date of registration:** ... (123) Date: 20/1/1978.....
- **Authorized capital:** ... 100,000,000 JDs.....
- **Paid-in capital:** ..... 100,000,000 JDs.....
- **Name of Chairman of the Board:** ... Mr. Iam Safil.....
- **Name of the General Manager:** ... Mrs. Nadia AlSaeed.....
- **Name of the External Auditor:** ... Messrs. Ernst & Young.....
- **Postal address:** ... P.O. Box 35104 - Amman - 11180 - Jordan.....
- **Tel:** ... 06/5607011.....
- **Fax:** ..... 06/5666149.....
- **E-mail:** ... ~~XXXXXXXXXXXX@XXXX~~.....

- The Issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

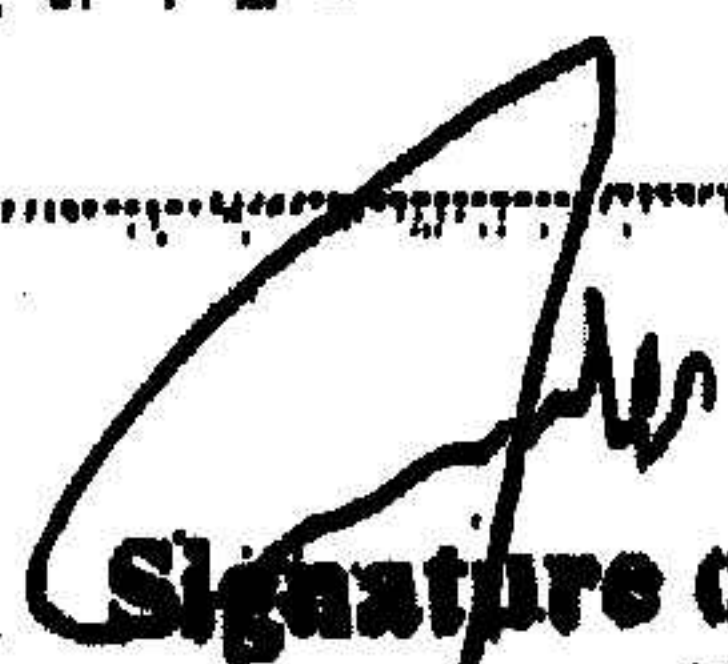
**II- Preliminary results (JD)**


	<u>2012</u> Expected	<u>2011</u> Actual
1- Net operating Income (loss)	57,219,356	53,475,024
2- Expected net Income (loss) before tax	20,339,885	13,856,217
3- Provision for income tax	5,602,000	4,519,481
4- Net income (loss) after Tax attributable to:	14,747,085	10,336,736
a- Equity holders of the Company	14,747,085	10,336,736
b- Non controlling interests	.....	.....
5- Other comprehensive Income	1,150,195	(3,420,674)
6- Total comprehensive Income (4+5):	15,897,280	6,916,062
a- Equity holders of the Company	15,897,280	6,916,062
b- Non controlling interests	.....	.....

\*The Preliminary results above are subject to Central Bank of Jordan approval.

**7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year**

.....  
 .....  
 .....

  
 Signature of  
 Chairman of the Board

  
 Ernst & Young  
 Attorneys of  
 the external auditor

Date:-  
 7/2/2013

- The term Publish shall mean the publishing of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

- Non controlling interest: The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary

- For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962-6 (5607171) or Fax No. 962-6 (566630).